

# Gyakran ismételt kérdések

## ★ Kérdésem van a formanyomtatvánnyal kapcsolatban

→ Minden uniós országban ingyenes gyakorlati segítséget kaphat. Látogasson el az e-igazságügyi portálra, vagy érdeklődjön helyi vállalkozói vagy fogyasztói szervezeténél.

## ★ Szükségem van-e ügyvédre?

→ Nincs. Az eljárás elég egyszerű ahhoz, hogy jogi tanácsadás nélkül is megfelelően működjön. Ha azonban szeretné, megbízhat egy ügyvédet.

## ★ Jogosult vagyok-e ingyenes jogi segítségnyújtásra?

→ Amennyiben nem tudja kifizetni a költségeket, igen, jogosult lehet. Látogasson el a következő oldalra: [https://e-justice.europa.eu/content\\_legal\\_aid-55-hu.do](https://e-justice.europa.eu/content_legal_aid-55-hu.do).

## ★ Milyen iratokat kell csatolni a keresetlevél formanyomtatványához?

→ A keresetét alátámasztó bármely dokumentumot: levelezést, számlákat, szerződéseket, tanúvallomást.

## ★ Meg kell-e jelennem a bíróságon?

→ Általában nem. Ez elsődlegesen írásbeli eljárás. Tárgyalásra kizárólag szükség esetén kerül sor, video-összeköttetés alkalmazása is kérelmezhető.

## ★ Mennyibe kerül az eljárás lefolytatása?

→ Megtörténhet, hogy kérelmezési díjat kell fizetnie az ügyét kezelő bíróságnak.

→ A bíróságok arra törekednek, hogy arányosan határozzák meg az alacsony összegű keresetek költségeit.

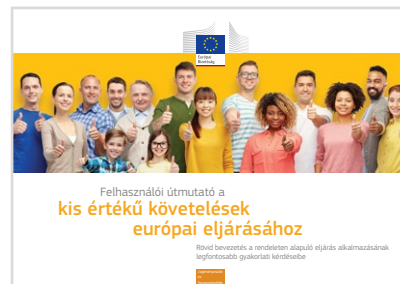
→ Ha elveszíti az ügyet, meg kell térítenie a másik fél költségeit, de kizárólag azokat, amelyeket a bíróság szükségesnek és arányosnak ítél.

→ Megtörténhet, hogy fizetnie kell a dokumentumok fordításáért és a szakértői véleményekért. A bíróságok azonban törekednek a költségek minimalizálására.

→ \* Kérheti a költségei megtérítését.

Egy másik uniós országban lévő ügyfele vagy beszállítója tartozik Önnek? A kis értékű követelések európai eljárása gyorsabb és egyszerűbb eszköz a tartozások behajtására. Tudja meg, hogyan!

Töltse le a kis értékű követelések európai eljárásának alkalmazásával kapcsolatos útmutatót: [https://e-justice.europa.eu/content\\_small\\_claims-42-hu.do](https://e-justice.europa.eu/content_small_claims-42-hu.do)



Látogasson el az e-igazságügyi portálra: <https://e-justice.europa.eu/home.do?plang=hu&action=home>

Kövessen bennünket

 <https://www.facebook.com/EUJustice/>

 [https://twitter.com/EU\\_commission](https://twitter.com/EU_commission)

Polgári és kereskedelmi ügyekben illetékes EIH



Az Európai Unió  
Kiadóhivatala

ISBN 978-92-76-03867-2  
doi:10.2838/354823

DS-03-19-354-HU-N



Európai  
Bizottság



# Tartozások behajtása egy másik uniós országban

Tanácsok a kkv-knak a kis értékű követelések európai eljárásának alkalmazásával kapcsolatban

Jogérvényesülés  
és  
Fogyasztópolitika

# Segíthet-e a kis értékű követelések európai eljárása vállalkozásomnak?

Egy másik uniós országban lévő ügyfele vagy beszállítója tartozik Önnek?

A határokon átnyúló követelések problémásnak tűnhetnek. Senki sem akar akár a tartozását is meghaladó összegeket költeni hosszadalmas bírósági eljárásokra egy idegen országban.

Van azonban a tartozás behajtásának egy költséghatékony módja is: a kis értékű követelések európai eljárása. Nincs szüksége ügyvédre, segítséget kaphat a formanyomtatványok kitöltésében, és az eljárás viszonylag rövid ideig tart.

Ne hagyja, hogy a pénze elvesztésétől való félelem megakadályozza a határokon átnyúló üzleti tevékenységben.

Európa kkv-inak

# 93%-a

10 vagy kevesebb alkalmazottal rendelkezik.<sup>1</sup>

A kis értékű követelések eljárása segíthet az időhiánnyal küzdő vállalkozásoknak abban, hogy megkapják, ami jár nekik.

## Jogos-e a követelésem?



# IGEN

HA:

- ▶ pénzt vagy kártérítést követel egy másik uniós országban lévő vállalkozástól, szervezettől vagy ügyféltől.
- ▶ a követelés összege nem haladja meg az 5000 eurót.



# NEM

HA:

- ▶ a tartozás ugyanabban az országban keletkezett, amelyben a vállalkozása székhelye található.
- ▶ a követelés értéke meghaladja az 5000 eurót.
- ▶ a vita egy közigazgatási szervet érint adók, illetékek vagy a társadalombiztosítás kapcsán.
- ▶ a vita foglalkoztatással, házasság felbontásával, örökléssel vagy családjoggal kapcsolatos.
- ▶ a vita egy Dániában lévő személlyel vagy vállalkozással kapcsolatos.

Az eljárás felöleli az árukért és szolgáltatásokért nyújtott kártérítést is, nem csak a konkrét termékekre vonatkozik.

## Öt egyszerű lépés

### 1. LÉPÉS

Töltse ki az „A” Formanyomtatvány – Keresetlevél nevű dokumentumot, mellékelve az alátámasztó okmányokat. A formanyomtatvány innen tölthető le: [https://e-justice.europa.eu/content\\_small\\_claims\\_forms-177-hu.do?clang=hu#action](https://e-justice.europa.eu/content_small_claims_forms-177-hu.do?clang=hu#action)

### 2. LÉPÉS

Nyújtsa be papíron vagy elektronikus úton (ha elfogadott) egy illetékes bíróságnak.

### 3. LÉPÉS

A bíróság **14 napon belül** megküldi a formanyomtatvány másolatát az alperesnek. Az alperesnek **30 napja** van válaszolni.

### 4. LÉPÉS

Amennyiben a bíróság elegendő információval rendelkezik, **30 napon** belül ítéletet hoz. Megtörténhet, hogy a bíróság további információkat kér, vagy tárgyalást hív össze.

### 5. LÉPÉS

Az ítéletről ingyenes tanúsítványt kérhet a végrehajtáshoz.

1. Forrás: Az európai kkv-kről szóló éves jelentésre (2015/2016)